

**USA** office: Fontana    **AUS** office: Truganina    **GBR** office: Ipswich    **ITA** office: Milano    **POL** office: Gdańsk  
**DEU** office: FDS GmbH, Neuer Hölftigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland    **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly  
customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com  
AUS:cs.au@costway.com  
GBR:cs.uk@costway.com  
ITA:cs.it@costway.com

POL:sklep@costway.com  
DEU:cs.de@costway.com  
FRA:cs.fr@costway.com  
ESP:cs.es@costway.com

Fire Pit  
Feuerstelle  
Foyer  
Brasero  
Braciere senza Fumo  
Bezdymne palenisko ogrodowe

**NP11018**

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



### Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



### Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



### Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



### Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



### Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL

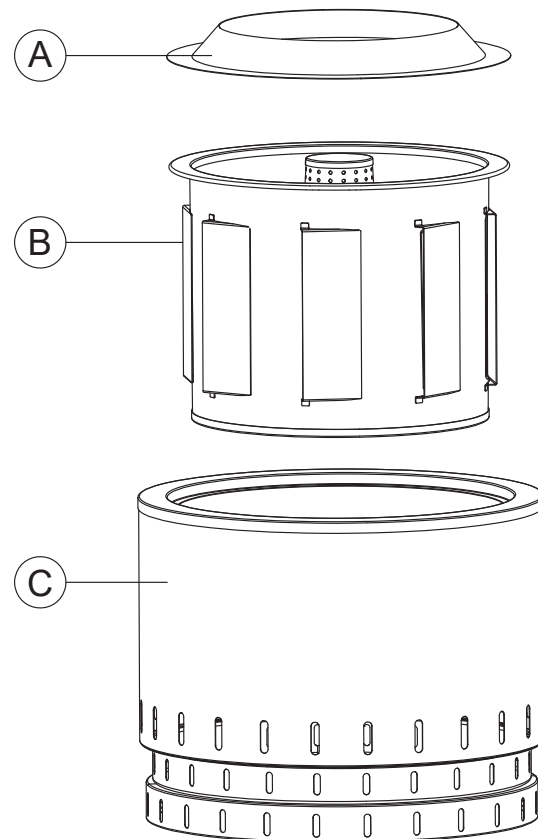


### Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu, oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

EN

## PACKAGE CONTENTS



| Part | Description | Quantity |
|------|-------------|----------|
| A    | Fire Ring   | 1        |
| B    | Firebowl    | 1        |
| C    | Body        | 1        |

## **SAFETY INFORMATION**

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

### **WARNINGS:**

- **DO NOT** allow children or pets near the fire pit without supervision.
- **DO NOT** touch surface of fire pit while in use.
- **FOR OUTDOOR USE ONLY!** Burning wood or charcoal indoors can kill you. It gives off carbon monoxide, which has no odor.
- **NEVER** burn in vehicles, tents, garages, other enclosed areas or indoors. **CARBON MONOXIDE HAZARD.**
- **NEVER LEAVE FIRE UNATTENDED!**
- **NEVER** place a storage cover on fire pit when in use. Ensure the fire pit and mesh cover have cooled before placing a storage cover over the fire pit.
- **DO NOT** use under overhead cables or power lines.

### **CAUTIONS:**

- Adequate fire extinguishing material should be readily available.
- Always ensure that the fire ring is secured over fire bowl while in use.
- Burn only seasoned hard wood or fire logs or wood pellet in the fire pit.
- **DO NOT** attempt to move the fire pit while it is hot or in use.
- **DO NOT** use gasoline or kerosene to start the fire in your fire pit.

- **DO NOT** use this outdoor fire pit under any overhead or near any unprotected combustible constructions. Avoid using near or under overhanging trees and shrubs. **DO NOT** use this unit on long or dry grass and/or leaves.
- Always use this outdoor fire pit on a hard, level, non-combustible surface such as concrete, rock or stone. An asphalt or blacktop surface may not be acceptable for this purpose. **DO NOT** use on wooden decks.
- Place the fire pit no closer than 10 feet / 3.05 meters from walls or combustibles during use.
- Use heat-resistant gloves to handle hot tools.

**CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNING:** Fuels used in wood or charcoal burning appliances, and the products of combustion of such fuels, can expose you to chemicals including carbon black, which is known to the state of California to cause cancer, and carbon monoxide, which is known to the state of California to cause birth defects or other reproductive harm.

This product can expose you to chemicals including nickel, which is known to the state of California to cause cancer.

*For more information go to: [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)*

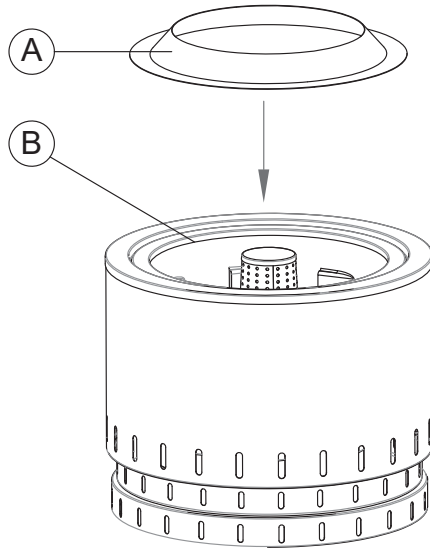
## **PREPARATION**

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents above. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Ask qualified technician for help.

Tools Required for Assembly: **No Tools**

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Put the Wind Plate (A) onto the Firebowl (B).

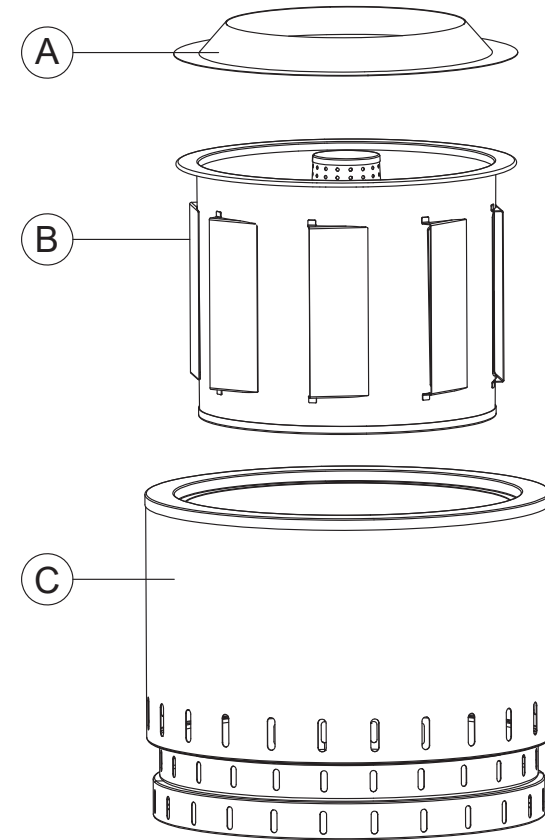


## CARE AND MAINTENANCE

- Allow the fire pit to cool completely before moving the fire pit.
- To extend the life of your fire pit, clean it after each use.
- To protect fire pit finish, use a soft cloth to wipe fire pit.
- Do not attempt to clean while hot.
- Store in a cool, clean, dry place.
- Clean fire bowl after each use once ashes have cooled.
- Place a storage cover over the fire pit once it has cooled.

DE

## VERPACKUNGSGEHALT



| Teil | Beschreibung | Menge |
|------|--------------|-------|
| A    | Feuerring    | 1     |
| B    | Feuerschale  | 1     |
| C    | Körper       | 1     |

## **SICHERHEITSINFORMATIONEN**

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vollständig durch, bevor Sie versuchen, das Produkt zusammenzubauen, zu bedienen oder zu installieren.

### **WARNUNGEN:**

- Lassen Sie Kinder und Haustiere **NICHT** unbeaufsichtigt in die Nähe der Feuerstelle.
- Berühren Sie die Oberfläche der Feuerstelle **NICHT**, während sie in Betrieb ist.
- **NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM FREIEN!** Die Verbrennung von Holz oder Holzkohle in geschlossenen Räumen kann tödlich sein. Es wird Kohlenmonoxid freigesetzt, das keinen Geruch hat.
- **NIEMALS** in Fahrzeugen, Zelten, Garagen, anderen geschlossenen Räumen oder in Innenräumen verbrennen.  
**KOHLENMONOXID-GEFAHR.**
- **LASSEN SIE DAS FEUER NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT!**
- Legen Sie **NIEMALS** eine Abdeckhaube auf die Feuerstelle, wenn diese in Gebrauch ist. Vergewissern Sie sich, dass die Feuerstelle und die Netzabdeckung abgekühlt sind, bevor Sie eine Abdeckhaube über die Feuerstelle legen.
- **NICHT** unter Freileitungen oder Stromleitungen verwenden.

### **VORSICHTEN:**

- Es sollte ausreichend Feuerlöschmaterial zur Verfügung stehen.
- Achten Sie immer darauf, dass der Feuerring während des Gebrauchs über der Feuerschale gesichert ist.
- Verbrennen Sie nur abgelagertes Hartholz, Holzscheite oder Holzpellets in der Feuerstelle.
- Versuchen Sie **NICHT**, die Feuerstelle zu bewegen, während sie heiß ist oder benutzt wird.
- Verwenden Sie **KEIN** Benzin oder Kerosin, um das Feuer in Ihrer Feuerstelle zu entfachen.
- Benutzen Sie diese Feuerstelle **NICHT** unter einem Dach oder in der Nähe von ungeschützten brennbaren Konstruktionen. Vermeiden Sie die Verwendung in der Nähe oder unter überhängenden Bäumen und Sträuchern. Verwenden Sie dieses Gerät **NICHT** auf langem oder trockenem Gras und/oder Laub.
- Verwenden Sie diese Feuerstelle im Freien immer auf einer harten, ebenen, nicht brennbaren Oberfläche wie Beton, Fels oder Stein. Eine Oberfläche aus Asphalt oder Schwarzdecke ist für diesen Zweck nicht geeignet. **NICHT** auf Holzdecks verwenden.
- Stellen Sie die Feuerstelle während des Gebrauchs nicht näher als 3,05 Meter von Wänden oder brennbaren Gegenständen entfernt auf.
- Verwenden Sie hitzebeständige Handschuhe, um heiße Werkzeuge zu handhaben.

**CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNUNG:** Brennstoffe, die in Holz- oder Holzkohlegeräten verwendet werden, und die Verbrennungsprodukte solcher Brennstoffe können Sie Chemikalien aussetzen, einschließlich Ruß, der im Staat Kalifornien als krebserregend bekannt ist, und Kohlenmonoxid,

von dem im Staat Kalifornien bekannt ist, dass es Geburtsfehler oder andere Fortpflanzungsschäden verursachen kann.

Dieses Produkt kann Sie Chemikalien aussetzen, darunter Nickel, das im Bundesstaat Kalifornien als krebserregend bekannt ist.

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

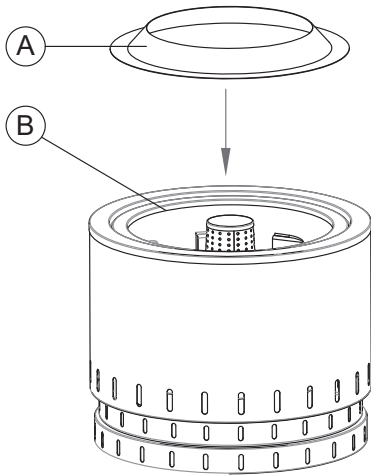
## VORBEREITUNG

Vergewissern Sie sich, dass alle Teile vorhanden sind, bevor Sie mit der Montage des Produkts beginnen. Vergleichen Sie die Teile mit der Packungsinhaltsliste und dem obigen Hardware-Inhalt. Wenn ein Teil fehlt oder beschädigt ist, versuchen Sie nicht, das Produkt zusammenzubauen. Bitten Sie einen qualifizierten Techniker um Hilfe.

Für die Montage benötigte Werkzeuge: **Keine Werkzeuge**

## MONTAGEANLEITUNG

1. Legen Sie den Feuerring (A) auf die Feuerschale (B).



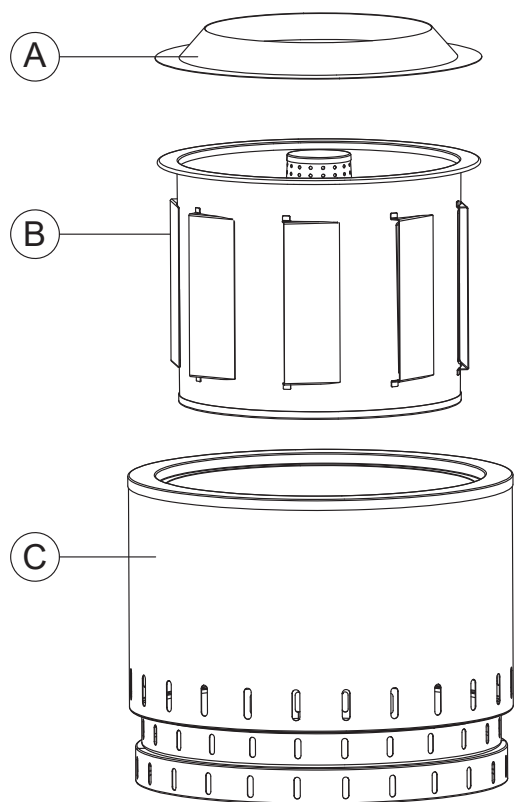
## PFLEGE UND WARTUNG

- Lassen Sie die Feuerstelle vollständig abkühlen, bevor Sie sie bewegen.
- Um die Lebensdauer Ihrer Feuerstelle zu verlängern, reinigen Sie sie nach jedem Gebrauch.
- Wischen Sie die Feuerstelle mit einem weichen Tuch ab, um die Oberfläche zu schützen.
- **Versuchen Sie nicht, die Feuerstelle im heißen Zustand zu reinigen.**
- **Lagern Sie sie an einem kühlen, sauberen und trockenen Ort.**
- Reinigen Sie die Feuerschale nach jedem Gebrauch, sobald die Asche abgekühlt ist.
- Stellen Sie eine Abdeckung über die Feuerstelle, sobald sie abgekühlt ist.

FR

## CONTENU DU COLIS

| Pièce | Description   | Quantité |
|-------|---------------|----------|
| A     | Anneau de Feu | 1        |
| B     | Bol à Feu     | 1        |
| C     | Corps         | 1        |



## ⚠ INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

Lisez et comprenez l'intégralité de ce manuel avant d'essayer d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit.

### ⚠ AVERTISSEMENTS:

- **NE** laissez **PAS** les enfants ou les animaux domestiques s'approcher du foyer sans surveillance.
- **NE** touchez **PAS** la surface du foyer pendant son utilisation.

• **POUR UTILISATION À L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT !** Brûler du bois ou du charbon de bois à l'intérieur peut vous tuer. Il dégage du monoxyde de carbone, qui n'a pas d'odeur.

• **NE JAMAIS** brûler dans des véhicules, des tentes, des garages, d'autres espaces clos ou à l'intérieur. **RISQUE DE MONOXYDE DE CARBONE.**

• **NE JAMAIS LAISSER LE FEU SANS SURVEILLANCE !**

• **NE** placez **JAMAIS** de couvercle de rangement sur le foyer lorsqu'il est utilisé. Assurez-vous que le bol à feu et le couvercle de l'écran ont refroidi avant de placer un couvercle de rangement sur le bol à feu.

• **NE PAS** utiliser sous les câbles aériens ou les lignes électriques.

### ⚠ PRÉCAUTIONS:

- Du matériel d'extinction d'incendie adéquat doit être disponible à tout moment.
- Assurez-vous toujours que l'anneau de feu est solidement fixé au foyer pendant son utilisation.
- Brûlez uniquement du bois dur sec ou du bois d'allumage ou des granulés de bois dans le brasier.
- **N'essayez PAS** de déplacer le foyer lorsqu'il est chaud ou en cours d'utilisation.
- **N'utilisez PAS** d'essence ou de kérosène pour allumer votre foyer.
- **N'utilisez PAS** ce foyer extérieur sous un toit ou à proximité d'une construction combustible non protégée. Évitez d'utiliser près ou sous les arbres et les arbustes en surplomb. **NE PAS** utiliser cet appareil sur de l'herbe longue ou sèche et/ou des feuilles.

- Utilisez toujours ce foyer extérieur sur une surface dure, plane et incombustible telle que du béton, de la roche ou de la pierre. Une surface d'asphalte ou de goudron peut ne pas être acceptable à cette fin. **NE PAS** utiliser sur des terrasses en bois.

- Ne placez pas le brasero à moins de 10 pieds de murs ou de matériaux combustibles pendant l'utilisation.

- Portez des gants résistants à la chaleur lors de la manipulation d'outils chauds.

**PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE AVERTISSEMENT :** Les combustibles utilisés dans les appareils à bois ou à charbon de bois, et les produits de la combustion de ces combustibles, peuvent vous exposer à des produits chimiques tels que le noir de carbone, dont l'État de Californie a reconnu qu'il cause le cancer, et le monoxyde de carbone, connu pour l'État de Californie pour causer des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.

Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, dont le nickel, reconnu par l'État de Californie comme étant cancérigène.

Pour plus d'informations, visitez : [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

## PRÉPARATION

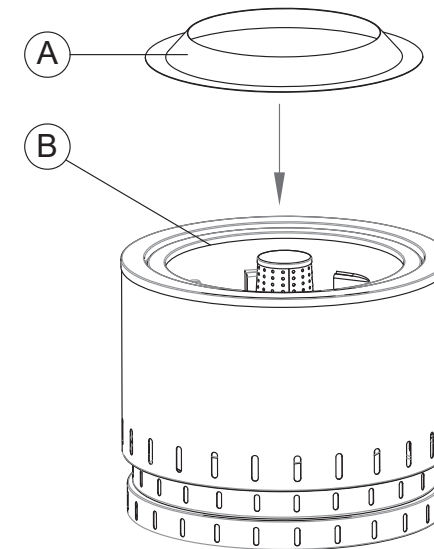
Avant de commencer à assembler le produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Veuillez comparer les pièces avec la liste du contenu de l'emballage et le contenu des accessoires ci-dessus. Si une pièce est manquante ou

endommagée, n'essayez pas d'assembler le produit. Demandez l'aide d'un technicien qualifié.

Outils requis pour l'assemblage : **Aucun Outil**

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Placez l'anneau de feu (A) dans le bol à feu (B).



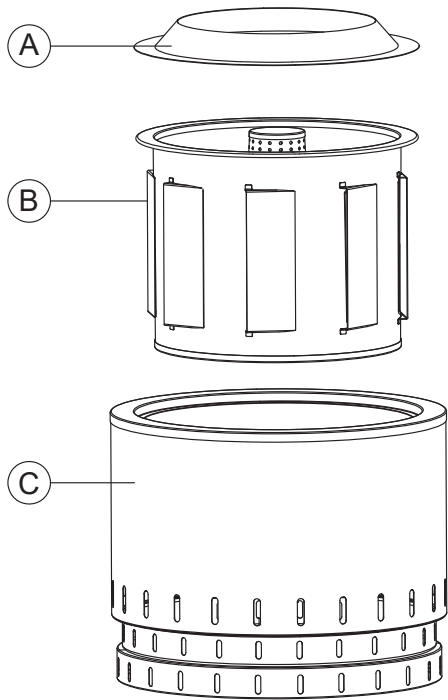
## SOIN ET ENTRETIEN

- Laissez le foyer refroidir complètement avant de le déplacer.
- Pour prolonger la durée de vie de votre foyer, nettoyez-le après chaque utilisation.

- Pour protéger la finition du foyer, utilisez un chiffon doux pour nettoyer le foyer.
- N'essayez pas de le nettoyer lorsqu'il est chaud.
- Rangez-le dans un endroit frais, propre et sec.
- Nettoyez le foyer après chaque utilisation, une fois les cendres refroidies.
- Placez un couvercle de rangement sur le foyer une fois qu'il a refroidi.

ES

CONTENIDO DEL PAQUETE



| Pieza | Descripción     | Cantidad |
|-------|-----------------|----------|
| A     | Anillo de Fuego | 1        |
| B     | Cuenco de Fuego | 1        |
| C     | Cuerpo          | 1        |

! INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda todo este manual antes de intentar montar, utilizar o instalar el producto.

! ADVERTENCIAS:

- **NO** permita que niños o mascotas se acerquen al brasero sin supervisión.
- **NO** toque la superficie del brasero mientras esté en uso.
- **¡SÓLO PARA USO EN EXTERIORES!** Quemar leña o carbón en interiores puede matarle. Desprende monóxido de carbono, que no tiene olor.
- **NUNCA** queme en vehículos, tiendas de campaña, garajes, otros lugares cerrados o en interiores. **PELIGRO DE MONÓXIDO DE CARBONO.**
- **¡NUNCA DEJE EL FUEGO DESATENDIDO!**
- **NUNCA** coloque una cubierta de almacenamiento en el brasero cuando esté en uso. Asegúrese de que el brasero y la cubierta de malla se hayan enfriado antes de colocar una cubierta de almacenamiento sobre el brasero.

- **NO** lo utilice debajo de cables aéreos o líneas eléctricas.

### **PRECAUCIONES:**

- Debe disponerse en todo momento de material de extinción de incendios adecuado.
- Asegúrese siempre de que el anillo de fuego está bien fijado sobre el cuenco de fuego mientras se utiliza.
- Queme en el brasero sólo madera dura curada o leña o pastillas de madera.
- **NO** intente mover el brasero mientras esté caliente o en uso.
- **NO** utilice gasolina ni queroseno para encender el fuego en su brasero.
- **NO** utilice este brasero de exterior bajo ningún techo o cerca de construcciones combustibles sin protección. Evite utilizarlo cerca o debajo de árboles y arbustos colgantes. **NO** utilice esta unidad sobre hierba larga o seca y/u hojas.
- Utilice siempre este brasero de exterior sobre una superficie dura, nivelada e incombustible, como hormigón, roca o piedra. Una superficie de asfalto o de brea puede no ser aceptable para este fin. **NO** lo utilice en plataformas de madera.
- No coloque el brasero a menos de 3,05 metros de paredes o combustibles durante su uso.
- Utilice guantes resistentes al calor para manipular las herramientas calientes.

**ADVERTENCIA DE LA PROPOSICIÓN 65 DE CALIFORNIA:** Los combustibles utilizados en los aparatos de combustión de leña o carbón vegetal, y los productos de la combustión de dichos combustibles, pueden exponerle a sustancias químicas como el negro de carbón, del que el estado de California tiene constancia que provoca cáncer, y el monóxido de carbono, del que el estado de California tiene constancia que provoca defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

Este producto puede exponerle a sustancias químicas como el níquel, del que el estado de California tiene constancia que provoca cáncer.

*Para más información, visite: [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)*

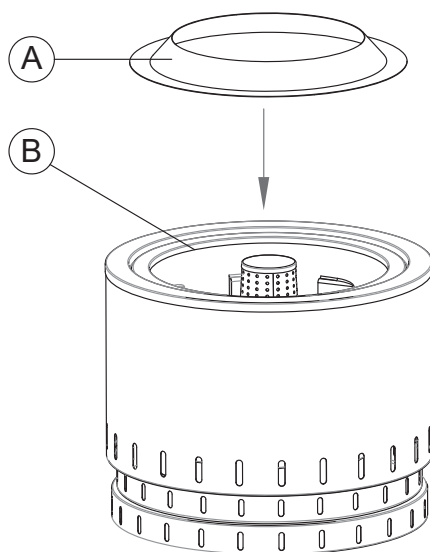
## **PREPARACIÓN**

Antes de comenzar el montaje del producto, asegúrese de que están todas las piezas. Compare las piezas con la lista de contenido del paquete y el contenido de accesorios anterior. Si falta alguna pieza o está dañada, no intente montar el producto. Pida ayuda a un técnico cualificado.

Herramientas Necesarias para el Montaje: **Sin Herramientas**

## **INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

1. Coloque el anillo de fuego (A) en el cuenco de fuego (B).

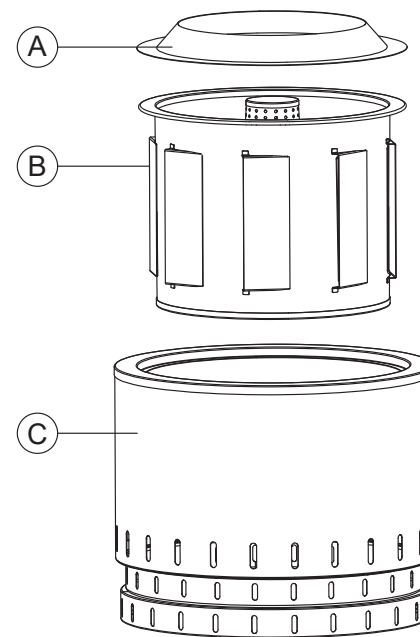


## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Deje que el brasero se enfríe completamente antes de moverlo.
- Para prolongar la vida útil de su brasero, límpielo después de cada uso.
- Para proteger el acabado del brasero, utilice un paño suave para limpiar el brasero.
- No intente limpiarlo mientras esté caliente.
- Guárdelo en un lugar fresco, limpio y seco.
- Limpie el cuenco del fuego después de cada uso, una vez que las cenizas se hayan enfriado.
- Coloque una cubierta de almacenamiento sobre el brasero una vez que se haya enfriado.

IT

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



| Parte | Descrizione       | Quantità |
|-------|-------------------|----------|
| A     | Anello di fuoco   | 1        |
| B     | Ciotola del fuoco | 1        |
| C     | Corpo             | 1        |

## ⚠ INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Si prega di leggere e comprendere l'intero manuale prima di tentare di assemblare, utilizzare o installare il prodotto.

## **AVVERTENZA:**

- **NON** lasciare che bambini o animali domestici si avvicinino al focolare senza supervisione.
- **NON** toccare la superficie del focolare durante l'uso.
- **SOLO PER USO ESTERNO!** Bruciare legna o carbone in casa può uccidere. Emette monossido di carbonio, che non ha odore.
- Non bruciare MAI in veicoli, tende, garage, altre aree chiuse o al chiuso. **PERICOLO DI MONOSSIDO DI CARBONIO.**
- **NON LASCIARE MAI IL FUOCO INCUSTODITO!**
- Non mettere **MAI** una copertura sul focolare quando è in uso. Assicurarsi che il focolare e la copertura in rete si siano raffreddati prima di posizionare una copertura di stoccaggio sul focolare.
- **NON** utilizzare sotto cavi aerei o linee elettriche.

## **ATTENZIONI:**

- È necessario disporre di un adeguato materiale estinguente.
- Assicurarsi sempre che l'anello di fuoco sia fissato saldamente alla ciotola durante l'uso.
- Bruciare nel focolare solo legna dura stagionata, ceppi o pellet di legno.
- **NON** tentare di spostare il focolare quando è caldo o in uso.
- **NON** utilizzare benzina o cherosene per accendere il fuoco nel focolare.
- **NON** utilizzare questo focolare all'aperto sotto qualsiasi tetto o vicino a costruzioni infiammabili non protette. Evitare l'uso vicino o sotto alberi e arbusti sporgenti. **NON** utilizzare questa unità su erba e/o foglie lunghe o secche.

- Utilizzare sempre questo focolare per esterni su una superficie dura, piana e non combustibile, come cemento, roccia o pietra. Una superficie asfaltata o nera non è accettabile per questo scopo. **NON** utilizzare su terrazze in legno.
- Posizionare il focolare a una distanza non inferiore a 3,05 m da pareti o combustibili durante l'uso.
- Utilizzare guanti resistenti al calore per maneggiare utensili caldi.

**AVVISO DI PROPOSTA 65 DELLA CALIFORNIA:** I combustibili utilizzati negli apparecchi a legna o a carbonella e i prodotti della combustione di tali combustibili possono esporre l'utente a sostanze chimiche tra cui il nerofumo, che secondo lo Stato della California può causare il cancro, e il monossido di carbonio, che secondo lo Stato della California può causare difetti di nascita o altri danni riproduttivi.

Questo prodotto può esporre a sostanze chimiche tra cui il nichel, che secondo lo Stato della California può causare il cancro.

*Per ulteriori informazioni: [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)*

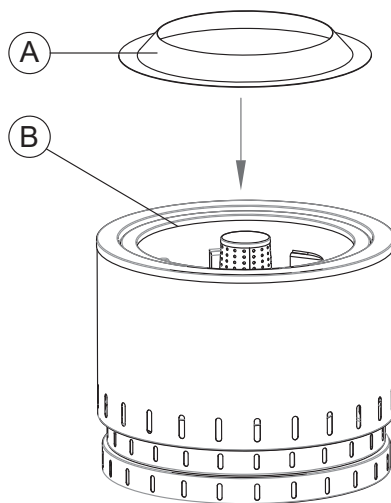
## **PREARTEZIONE**

Prima di iniziare l'assemblaggio del prodotto, accertarsi che tutte le parti siano presenti. Confrontare i componenti con l'elenco del contenuto della confezione e con il contenuto della ferramenta di cui sopra. Se una parte manca o è danneggiata, non tentare di assemblare il prodotto. Chiedere aiuto a un tecnico qualificato.

Attrezzi necessari per il montaggio: **Non sono richiesti strumenti**

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. Mettere l'anello di fuoco (A) sulla ciotola del fuoco di fuoco (B).

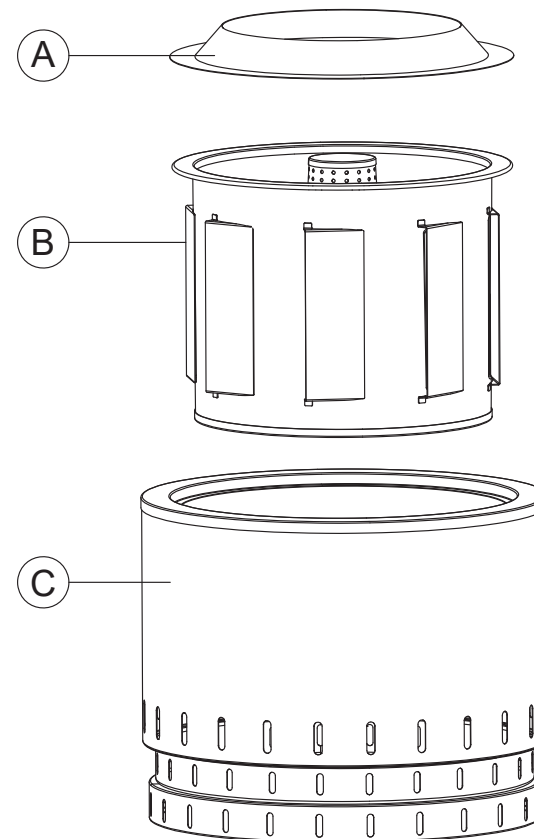


## CURA E MANUTENZIONE

- Lasciare raffreddare completamente il prodotto prima di spostarlo.
- Per prolungare la durata del braciere, pulirlo dopo ogni utilizzo.
- Per proteggere la finitura del braciere, utilizzare un panno morbido per pulire il braciere.
- Non tentare di pulirlo quando è caldo.
- Conservare in un luogo fresco, pulito e asciutto.
- Pulire la ciotola del fuoco dopo ogni utilizzo, una volta che le ceneri si sono raffreddate.
- Una volta raffreddato, riporre il braciere con un coperchio.

PL

## OPAKOWANIE ZAWIERA



| Część | Nazwa            | Ilość |
|-------|------------------|-------|
| A     | Oślonka          | 1     |
| B     | Pojemnik na opał | 1     |
| C     | Korpus           | 1     |

## **INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

Przed montażem i użyciem produktu uważnie przeczytaj całą instrukcję i upewnij się, że rozumiesz wszystkie wskazówki i ostrzeżenia.

### **OSTRZEŻENIA:**

- **NIGDY** nie pozostawiaj dzieci ani zwierząt bez nadzoru w pobliżu paleniska.
- **NIGDY** Nie dotykaj powierzchni paleniska podczas jego używania.
- **WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU NA DWORZE!** Spalanie drewna lub węgla drzewnego w pomieszczeniu może doprowadzić do śmierci. Podczas spalania wydziela się tlenek węgla, który nie ma barwy ani zapachu.
- **NIGDY** nie używaj paleniska w pojeździe, namiocie, garażu i innych zamkniętych przestrzeniach. **RYZYKO ZATRUCIA  
TLENKIEM WĘGLA.**
- **NIGDY NIE POZOSTAWIAJ PALENISKA BEZ NADZORU!**
- **NIGDY** nie zakładaj pokrowca na gorące palenisko. Przed spakowaniem do przechowywania upewnij się, że korpus i pojemnik całkowicie wystygły.
- **NIGDY** nie ustawiaj paleniska pod przewodami elektrycznymi.

### **ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:**

- Zawsze miej pod ręką odpowiedni sprzęt gaśniczy.
- Zawsze upewnij się, że podczas używania na palenisku znajduje się osłonka.
- Używaj wyłącznie sezonowanego drewna opałowego lub pelletu drzewnego.
- **NIGDY** nie próbuj przenosić paleniska podczas jego użycia.
- **NIGDY** nie używaj benzyny, nafty i innych substancji łatwopalnych do rozpalenia ognia.
- **NIGDY** nie ustawiaj paleniska pod zadaszeniem, okapem ani w pobliżu łatwopalnych konstrukcji. Unikaj ustawiania pod koronami drzew i krzewów. **NIGDY** nie ustawiaj paleniska w wysokiej lub wyschniętej trawie ani na suchych liściach.
- Palenisko ustawiaj zawsze na twardej, równej, niepalnej powierzchni, takiej jak beton lub kamień. Powierzchnie podatne na działanie temperatury (np. asfalt) mogą nie być odpowiednie. **NIGDY** nie ustawiaj paleniska na podłogach z desek.
- Zachowaj minimum 3 metry odległości między paleniskiem a ścianą lub materiałami palnymi.
- Podczas użycia osprzętu paleniska (pogrzebacz) zawsze używaj rękawic ochronnych.

## **PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA**

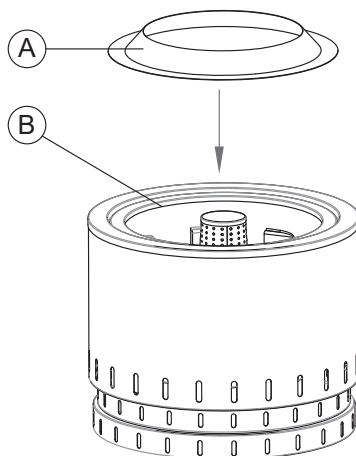
Przed przystąpieniem do montażu upewnij się, że otrzymałeś wszystkie części. Porównaj zawartość opakowania z listą części. W przypadku braku lub uszkodzenia którejkolwiek części nie próbuj montować produktu i skontaktuj się z serwisem.

Szacunkowy czas montażu: 1 minuta

Potrzebne narzędzia: **Montaż nie wymaga narzędzi.**

## INSTRUKCJA MONTAŻU

1. Załóż osłonkę (A) na pojemnik na opał (B).



## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Nie próbuj przenosić paleniska, dopóki nie wystygnie ono całkowicie.
- Aby przedłużyć żywotność paleniska czyść je po każdym użyciu.
- Palenisko i pogrzebacz czyść miękką, suchą szmatką.
- Nie próbuj czyścić paleniska, dopóki jest gorące.
- Przechowuj palenisko w chłodnym, czystym i suchym miejscu.
- Po każdym użyciu czyść pojemnik na opał (odczekaj, aż popiół całkowicie wystygnie).
- Przed założeniem pokrowca na palenisko odczekaj, aż wystygnie ono całkowicie.

EN



### Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**  
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**  
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**  
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**  
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



### Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**  
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**  
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**  
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**  
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



### Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**  
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**  
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**  
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**  
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



### Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**  
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**  
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de los daños (si procede).**  
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**  
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



### Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**  
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**  
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**  
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**  
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



### Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**  
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**  
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**  
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**  
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.